

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20091853									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie dauerhafte Feuchtigkeitseinwirkung auf Multiplexplatten, da dies zu Verformungen oder Schäden führen kann.	Avoid long-term exposure to moisture on multiplex boards as this may cause deformation or damage.	Évitez l'exposition permanente à l'humidité sur les panneaux multiplex car cela peut entraîner une déformation ou des dommages.	Evitare l'esposizione permanente all'umidità sui pannelli multiplex poiché ciò può portare a deformazioni o danni.	Vermijd permanente blootstelling aan vocht op multiplexpanelen, aangezien dit kan leiden tot vervorming of schade.	Evite la exposición permanente a la humedad en los paneles multiplex, ya que esto puede provocar deformaciones o daños.	Zabraňte trvalému vystavení vícenásobných panelů vlhkosti, protože to může vést k deformaci nebo poškození.	Izbjegavajte trajno izlaganje vlazi na multipleks pločama jer to može dovesti do deformacije ili oštećenja.	Izbjegavajte trajno izlaganje vlazi na multipleks pločama jer to može dovesti do deformacije ili oštećenja.	Kerülje el, hogy a multiplex paneleket tartósan nedvesség érje, mert ez deformációhoz vagy károsodáshoz vezethet.
Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze der Multiplexplatten, um strukturelle Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.	Observe the maximum load limit of the multiplex panels to avoid structural damage or injury.	Respectez la limite de charge maximale des panneaux multiplex pour éviter des dommages structurels ou des blessures.	Rispettare il limite di carico massimo dei pannelli multiplex per evitare danni strutturali o lesioni.	Houd u aan de maximale belastingslimiet van de multiplexpanelen om structurele schade of letsel te voorkomen.	Observe el límite de carga máxima de los paneles multiplex para evitar daños estructurales o lesiones.	Dodržujte limit maximálního zatížení multiplexních panelů, aby nedošlo k poškození konstrukce nebo zranění.	Pridržavajte se maksimalnog ograničenja opterećenja multiplex panela kako biste izbjegli oštećenje strukture ili ozljede.	Pridržavajte se maksimalnog ograničenja opterećenja multiplex panela kako biste izbjegli oštećenje strukture ili ozljede.	Tartsa be a multiplex panelek maximális terhelési határát, hogy elkerülje a szerkezeti károsodást vagy sérülést.
Stellen Sie sicher, dass Räume, in denen Multiplexplatten verwendet werden, ausreichend belüftet sind, um die Ansammlung von Dämpfen zu vermeiden, die aus Klebstoffen oder Beschichtungen stammen könnten.	Make sure that rooms where multiplex boards are used are adequately ventilated to avoid the accumulation of fumes that may come from adhesives or coatings.	Assurez-vous que les pièces où sont utilisés des panneaux multiplex sont correctement ventilées pour éviter l'accumulation de vapeurs qui pourraient provenir des adhésifs ou des revêtements.	Assicurarsi che i locali in cui vengono utilizzati i pannelli multiplex siano adeguatamente ventilati per evitare l'accumulo di fumi che potrebbero provenire da adesivi o rivestimenti.	Zorg ervoor dat de ruimtes waar multiplexpanelen worden gebruikt voldoende geventileerd zijn om de opbouw van dampen die afkomstig kunnen zijn van lijmen of coatings te voorkomen.	Asegúrese de que las habitaciones donde se utilizan paneles multiplex estén adecuadamente ventiladas para evitar la acumulación de humos que podrían provenir de adhesivos o revestimientos.	Zajistěte, aby místnosti, kde se používají multiplexní panely, byly dostatečně větrané, aby se zabránilo hromadění výparů, které by mohly pocházet z lepidel nebo nátěrů.	Pobrinite se da prostorije u kojima se koriste multiplex ploče budu odgovarajuće prozračene kako bi se izbjeglo nakupljanje para koje bi mogle proizaći iz ljeplila ili premaza.	Pobrinite se da prostorije u kojima se koriste multiplex ploče budu odgovarajuće prozračene kako bi se izbjeglo nakupljanje para koje bi mogle proizaći iz ljeplila ili premaza.	Gondoskodjon arról, hogy azok a helyiségek, ahol multiplex paneleket használnak, megfelelően szellőztessenek, hogy elkerüljék a ragasztókból vagy bevonatokból származó gőzök felhalmozódását.
Einige Zuschnittplatten können entflammbar sein. Halten Sie sie von Hitzequellen und offenen Flammen fern.	Some cut panels may be flammable. Keep away from heat sources and open flames.	Certains panneaux découpés peuvent être inflammables. Gardez-les à l'écart des sources de chaleur et des flammes nues.	Alcuni pannelli tagliati potrebbero essere infiammabili. Tenerli lontani da fonti di calore e fiamme libere.	Sommige gesneden panelen kunnen brandbaar zijn. Houd ze uit de buurt van warmtebronnen en open vuur.	Algunos paneles cortados pueden ser inflamables. Manténgalos alejados de fuentes de calor y llamas abiertas.	Některé řezané panely mohou být hořlavé. Udržujte je mimo zdroje tepla a otevřeného ohně.	Neke izrezane ploče mogu biti zapaljive. Držite ih dalje od izvora topline i otvorenog plamena.	Neke izrezane ploče mogu biti zapaljive. Držite ih dalje od izvora topline i otvorenog plamena.	Egyes vágott panelek gyúlékonyak lehetnek. Tartsa távol hőforrásoktól és nyílt lángtól.
Berücksichtigen Sie beim Einbau von Zuschnittplatten die maximal zulässige Belastung, um strukturelle Schäden zu vermeiden.	When installing cut-to-size panels, consider the maximum permissible load to avoid structural damage.	Lors de l'installation de panneaux découpés, tenez compte de la charge maximale autorisée pour éviter les dommages structurels.	Quando si installano i pannelli tagliati, considerare il carico massimo consentito per evitare danni strutturali.	Houd bij het installeren van gesneden panelen rekening met de maximaal toegestane belasting om structurele schade te voorkomen.	Al instalar paneles cortados, considere la carga máxima permitida para evitar daños estructurales.	Při instalaci řezaných panelů zvažte maximální povolené zatížení, aby nedošlo k poškození konstrukce.	Prilikom postavljanja rezanih ploča, uzmite u obzir najveće dopušteno opterećenje kako biste izbjegli oštećenje strukture.	Prilikom postavljanja rezanih ploča, uzmite u obzir najveće dopušteno opterećenje kako biste izbjegli oštećenje strukture.	Vágott panelek telepítésekor vegye figyelembe a megengedett legnagyobb terhelést a szerkezeti károsodás elkerülése érdekében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20091853									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.